

世界文学名著宝库

岳飞传

Yue Fei Zhuan



·青少版·



上海人民美術出版社

• 世界文学名著宝库 •

• 青少版 •

岳飞传

原著：钱 彩

改写：林可玉

上海人民美術出版社

图书在版编目(CIP)数据

岳飞传 / (清) 钱彩著; 林可玉改写. —上海: 上海人民美术出版社,
2002.8 (2005.1 第2版)

(世界文学名著宝库)

ISBN 7-5322-3294-8

I. 岳… II. ①钱…②林… III. 章回小说-中国-清代-改写本
IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 060199 号

岳飞传——世界文学名著宝库丛书

绘画: 费剑锋 效果制作: 熊轶揆

改写: 林可玉 责任编辑: 林伟光

上海人民美术出版社出版发行

全国新华书店经销 广东佛山市新粤中印刷有限公司印刷

开本 880×1230 1/32 黑白印张: 13.125 彩插: 24P

2005 年 1 月第 2 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7-5322-3294-8/I·55

定价: 18.50 元

前 言

南宋时期，封建皇帝腐败无能，骄奢淫逸，纵容奸臣，加害忠良。老百姓赋税如山，苦不堪言。这时，早已对中原虎视眈眈的金国乘机进兵，攻进汴梁，俘虏了宋徽宗、宋钦宗两个皇帝，迫使宋朝南迁，偏安一隅。苟延残喘的宋高宗昏庸无道，听信大奸臣秦桧的谗言，对侵略者步步退让，卖国求荣，眼看祖国大好河山逐渐落入敌手，华夏民族到了最危险的时候。他们呼唤一位能够奋起抗敌、救国救民的民族英雄的出现。

这时，伟大的民族英雄岳飞像黑暗中的一颗明星出现在华夏大地的上空。岳飞自幼接受母亲爱国主义思想的教育，牢固地树立了精忠报国、誓死抗金的思想。成人后，他苦练杀敌本领，精通兵法；他枪挑小梁王，大破金兀术，南征北战，英勇无敌。在朱仙镇大战中重创金兵，正当他率军乘胜追击之际，突然接到秦桧假借朝廷名义发来的十二道金牌，让他班师回朝，使大好战争局面丧失殆尽。最后，岳飞遭秦桧诬陷入狱。在忠君思想的驱使下，不仅献出了自己的生命，同时也让岳云、张宪遭到残害。

岳飞是华夏民族历来引以自豪的民族英雄，是广大人民群众心目中正义的象征。岳飞的光辉形象

曾被人们运用各种文学样式加以表现。到了清代，钱彩、金丰等在原来一些“说岳”演义和民间传说的基础上加工整理，完成了《说岳全传》这部小说。小说在历史事实的基础上经过艺术的再创作，着重描写了岳飞辉煌的一生，同时还刻画了岳云、张宪、牛皋等一群栩栩如生的英雄形象。这部小说不管从思想性和艺术性上都有着很高的水平，历来受到广大读者的喜爱。

这部《岳飞传》是在原著的基础上经过改写和删节的版本，不仅在内容上显得更精炼集中，形式上也更通俗明白，更适合广大青少年读者的阅读兴趣和习惯。由于水平有限，缺点和错误在所难免，真诚地希望得到广大读者的批评和指正。

这套世界文学名著宝库在读者和社会各界人士的关爱下已走过了三个年头，为感谢大家对我们的支持和鼓励，也为了使本书更为完善，特进行重新修订，力争以全新的面貌展现在读者面前，希望得到更多人士的喜爱！

编者

2005年1月

目 录

—————

一、岳飞出世	1
二、初见周侗	5
三、英雄结义	11
四、李春赐亲	17
五、结拜牛皋	23
六、徐仁荐贤	30
七、岳飞归乡	36
八、岳飞谈兵	44
九、牛皋出丑	52
十、三畏赠剑	60
十 一、枪挑梁王	69



十 二、宗泽闯营	76
十 三、兄弟破贼	83
十 四、兀术兴兵	90
十 五、陆登尽忠	96
十 六、两狼失守	104
十 七、冰冻渡河	110
十 八、二帝蒙尘	118
十 九、崔孝救主	124
二 十、高宗即位	128
二十一、岳母刺字	133
二十二、大败粘罕	139
二十三、刘豫降金	146
二十四、王横归正	154
二十五、曹荣献河	163
二十六、大战爱华	169
二十七、牛皋破敌	176

二十八、邦杰遇友	184
二十九、张用献关	191
三十、岳飞收将	198
三十一、康王被困	209
三十二、牛皋下书	217
三十三、勇挑滑车	224
三十四、岳云保家	229
三十五、岳云聘亲	236
三十六、粘罕丧命	242
三十七、大军合师	248
三十八、击鼓抗金	254
三十九、兀术逃生	260
四十、秦桧南归	265
四十一、智擒叛臣	270
四十二、误走商河	277
四十三、秦桧篡权	282

四十四、王佐断臂	290
四十五、曹宁弑父	296
四十六、破连环马	302
四十七、关铃显威	310
四十八、金牌召帅	317
四十九、三畏挂冠	323
五十、父子就义	334
五十一、岳雷结友	339
五十二、壮士殉身	348
五十三、岳雷脱险	356
五十四、义士捐躯	363
五十五、秦桧归阴	370
五十六、赦罪封功	375
五十七、牛皋败阵	382
五十八、继周立功	392
五十九、凯旋回朝	403



世界文学名著宝库

一、岳飞出世



· 1 ·

话说宋徽宗年间，有一户人家住在河南境内黄河边的相州附近。主人姓岳名和，人称岳员外，妻子姚氏年已四十，才生下头胎，而且是一个男孩。传说这个小孩出生时，家中屋脊上落下一只大鸟。这只大鸟在屋脊栖息了一会儿，鸣叫几声后就飞走了。因此，岳和就为孩子取名叫“飞”，字鹏举。岳和老来得子，兴奋之情溢于言表。到了第三日，家中便张灯结彩，亲戚朋友都来庆贺，众人见过了礼，员外吩咐设宴款待。酒过三巡，客人们齐声说：“喜得贵子，真是天大的喜事，员外何不进去与夫人说一声，把孩子抱出来让我们看看！”

岳和满口应承，走到房中，与夫人说了急忙把孩子抱出厅来，给众人看。众人见孩子生得顶高额阔，鼻直口方，个个称赞。不料有个后生冒冒失失走到前面，捏着小官人的手，轻轻抬了一抬，说：“果然是个男孩！”话声未绝，只见那男孩大哭起来。

岳员外将孩子抱入房中，见儿子啼哭不止，没法处置，夫人也埋怨不绝。岳员外忽然想起，前日有个道人曾说“日后倘有甚惊恐，却叫夫人抱出去，坐在花缸内方保无事”的话，便将此话对夫人说了。夫人便说：“既然如此，快抱出去啦。”说罢，把衣裳穿好，叫丫环拿条绒毡铺在花缸内。不想夫人抱了岳飞，方才坐定在缸内，只听得天崩似的一声响亮，顿时滔滔洪水漫将起来，把个岳家庄变成了大海，一村人民俱随水漂流。

岳和扒着花缸，夫人在缸内大哭道：“这事怎么办？”岳和叫声：“夫人！我将孩子托付于你，仗你保全岳氏一点血脉，我虽葬死鱼腹，亦得瞑目！”说完，手一松，“啪”的一声，随水漂流，不知去向了。

jiuwanke

·2·

那夫人坐在缸中，随着水势，直到河北大名府内黄县才停下来。离城三十里有一个村子，名叫麒麟村，村中有个富户，主人姓王名明，夫人何氏，夫妇二人都才五十岁。这天王明一早起来，坐在厅上，忽听门外震天的喧嚷。员外听了一惊，便叫家人王夫到庄前察看。王夫飞一般跑出院门，看得明白，慌忙向员外禀报：“不知是哪里发了洪水，水中还冲来不少家具物件，不少村民都去抢夺，故尔闹闹嚷嚷！”员外见那些邻舍乱抢物件，叹息不已。王夫远远望见一件东西漂来。不一时，看看漂到岸边来，却是一只花缸，花缸内一个妇人抱着一个小孩儿。王明向花缸内问道：“这位夫人住居何处？姓甚名谁？”连问了数次，全不答应。那王夫道：“待小人去问来。”忙走到缸边喊道：“这位夫人的耳朵可是聋的？我家员外在问你是何方人氏？怎么坐在缸内？”姚氏夫人听得有人叫唤，才抬起头来一看，眼泪汪汪地说道：“这里莫不是阴司地府么？”王夫道：“这个夫人好笑。好好的人，怎么说是阴司地府？”

王员外知道她是坐在缸内昏迷不醒，不是耳聋，忙叫王夫向近村人家讨了一碗热汤给她喝了，便道：“夫人，我这里是河北大名府内黄县麒麟村。不知夫人住居何处？”夫人听了，不觉伤心地道：“我们是相州汤阴县孝弟里永和乡岳家庄人，因遭洪水，丈夫随水漂流，不知死活。我抱着小儿坐在缸内，漂到此地来的。”说罢，放声大哭。员外对王夫道：“那么远路途，一直漂到这里，好生怕人！”王夫道：“员外做些好事，救他母子两个，留在家中，干些活也是好的。”员外点头：“说得有理。”便对夫人道：“老汉姓王名明，家就在前面。夫人若肯，到我家权且住下，待我叫人前去探听清楚，再差人送夫人回去，夫妻父子团聚。不知夫人意下如何？”夫人道：“多谢恩人！若肯收留我母子二人，真是重生父母。”

王夫先去报知太太。夫人慢慢地行到庄门前，王太太早已出庄迎接。夫人进内，见过了礼，诉说一番夫妇分离之苦。太太与丫环等听了亦觉伤心。当日太太吩咐妇女们打扫东首空房，安顿岳家夫人住下。那夫人做人和气，上下众人无不尊敬。王员外差人往汤阴县探听，水势已平复，岳家人却无下落。岳夫人听了，放声大哭。王太太再三劝解，方才收泪。自此二人情同姊妹。第二年王员外也得一子，取名王贵。

不觉光阴似箭，日月如梭，这岳飞长成七岁，那王贵已是六岁了。王员外请个训蒙先生到家，教他们两个读书识字。村中还有个汤员外、一个张员外，都是王员外的好友，各将儿子汤怀、张显送来读书。那岳飞还肯用心，这三个小顽皮不肯读书，终日在学堂里舞棒弄拳，先生略略地责罚几句，不仅不服管，反把先生的胡子几乎拔得精光。那先生欲认真行事，但又都是独养儿子，父母溺爱，只得辞馆回去。一连几个都是



如此。王明也没办法，因此对岳夫人道：“令郎已长成，在此不便，门外有几间空房。不如夫人往那边居住，日用物品，我自差人送来。不知夫人意下如何？”岳夫人道：“多蒙员外救我母子，大恩未报。又蒙员外费心，我母子在外住倒也相安。”王员外即去备办了许多柴米油盐，岳夫人母子搬出去另住，与邻舍人家做些针线，挣几分银钱添补，倒也有些积攒。一日，夫人对岳飞道：“你今年七岁，也不小了，我已备下一个柴扒，一只筐，你明日去扒些柴回来也好。就是员外见了，也觉得我娘儿两个勤快。”岳飞道：“谨依母命，明日孩儿就去打柴。”

次日早起，岳飞吃了饭，就拿了筐扒出去，叫声：“母亲，孩儿不在家中，要关上了门啊。”



二、初见周侗



• 5 •

岳飞出来打柴，却不知何处有柴。一面想一面往一座土山走来。一步步直走到山顶上，四下并无人迹。再爬至第二座山后一望，只见七八个孩子，正在荒草地上玩耍。其中有两个是王员外左边邻舍的儿子：一个张小乙，一个李小二。认得是岳飞，叫一声：“岳家兄弟！做甚事？”岳飞道：“我奉母亲之命，来扒些柴草。”众小童齐声道：“你来得好，先别扒柴，同我们叠罗汉玩吧。”岳飞道：“我奉母命，叫我打柴，没工夫同你们玩耍。”那些小孩子道：“动不动就什么‘母命’！你若不肯陪我们玩，就打你这狗头！”岳飞道：“你们休要取笑，我岳飞也不是怕人的！”张小乙道：“谁与你取笑？”李小二接口道：“你不怕人，难道我们倒怕你不成？”王三道：“不要与他讲！”说着就上前一拳。赵四也跟上来一脚。七个孩子就一齐上前打来，岳飞两手一拉，推倒了三、四个，趁空脱身便走。众小厮道：“你走！你走！”口里虽是这样说，见岳飞厉害，却不敢追

来。有几个反跑到岳家哭哭啼啼，告诉岳夫人，说是岳飞打了他们。岳夫人用几句好话安慰了他们回去。

那岳飞打败了这伙孩子，到山后折了些枯枝，装满一篮，慢慢地走回家来。岳夫人看见篮内都是树枝，对岳飞道：“我叫你去扒些乱柴草，反与人家打架，惹得人上门上户。况且这枯枝都是人家树木，被山主看见了，岂不被他们责打？如要爬上树去，跌下来，有个意外，叫做娘的依靠何人？”岳飞连忙跪下道：“母亲且免愁烦，孩儿明日不折枯枝便了。”岳夫人道：“你且起来。如今不要你去扒柴了。我向员外借得这几部书，明日我教你读书。”岳飞道：“谨依母命便是了。”

次日，岳夫人将书展开，教岳飞读。那岳飞资质聪明，一教便懂，一读便熟。过了数日，岳夫人叫声：“我儿，我积攒有几分银子，你可拿去买些纸来，学写书法，也是要紧的。”岳飞想了想，便道：“母亲，不必去买，孩儿自有纸笔。”夫人问：“在哪里？”岳飞道：“待孩儿去取来。”即去取了一个畚箕，出门到河边满满地畚了一箕的河沙又折了几根杨柳枝，做成笔的模样。回家来，对夫人道：“母亲，这个纸笔不需银钱去买，用也用不完的。”夫人微笑道：“这倒也好。”就将沙铺在桌上，夫人拿手把了柳枝，教他写字。写了一会儿，岳飞自己也会写了。岳飞从此在家朝夕读书写字。

再说王员外的儿子王贵，年纪虽只有六岁，却生得身强力壮，气质粗鲁。一日，同家人王夫到后花园中游玩，走进那百花亭上坐下，看见桌上摆着一副象棋。王贵问道：“这是做什么用的？”王夫道：“这个叫做‘象棋’，是两人对下赌输赢的。”王贵道：“怎么算是赢了？”王夫道：“要是红的吃了黑的将军，黑的就输。黑的吃了红的将军，黑的算赢。”王贵道：“这个何

难。你摆好了，我和你下一盘。”王夫就把棋子摆好，把红的送给王贵面前道：“少爷先下。”王贵道：“我若先动手，你就输了。”王夫道：“怎么我输了？”王贵先将自己的将军吃了王夫的将军，便道：“岂不是你输了？”王夫笑道：“哪里有这样的下法？将军都是走出来的，还是我来教你。”王贵道：“放屁！做了将军，由得我做主，怎么就不许走？”拿起棋盘，就往王夫头上打过来。这王夫不曾提防，被王贵打得鲜血直流。王夫叫声：“啊呀！”双手捧着头，掉转身就走。王夫跑到后堂，员外看见王夫满头鲜血，问其原故。王夫将下棋的事禀告一遍。正说未完，王贵恰恰赶来。员外大怒，骂道：“畜生！你小小年纪，就如此无礼！”遂将王贵头上一连打了几个栗暴。

王贵见爹爹打骂，飞跑进房中，到母亲面前哭道：“爹爹要打死孩儿！”母亲忙叫丫环拿果子与他吃，说道：“不要哭，有我在。”说还未了，只见员外怒冲冲地走来，太太在房门口拦住。员外道：“这小畜生在哪里？”太太也不回言，把员外恶狠狠地一推，反大哭起来，道：“你这老杀才！为什么大事就要打死他？这嫩骨头如何经得起打？罢！罢！我不如与你这老杀才拼了命！”就一头望员外撞来。幸亏丫环使女上前拖的拖、劝的劝，将太太扯进房去。员外道：“罢，罢，罢！你这般纵容他，只怕误了他的终身！”

有人进来报说：“张达员外来了。”员外叫请进来，行礼坐下。王明道：“贤弟为何尊容有些怒气？”张员外道：“大哥，不要说起！小弟因患了些脚病，步履艰难，为此买了一匹马养在家中，代代脚力。谁想你这张显侄儿天天骑出去，撞坏人家东西，小弟只得认赔，也不是一次了。今日又出去，把人踏伤，抬到门上来吵闹。小弟再三赔罪，给了几两银子去服药调治，



方才去了。这畜生如此胡闹，我打了他几下，却被你那不贤弟媳护短，和我大闹一场，脸上都被她抓破了。”王明尚未开口，又见一个人气喘喘地叫将进来道：“大哥！二哥！怎么办，怎么办？”二人抬头看，却是王明、张达的好友汤文仲。二人连忙起身问道：“老弟为何事这般光景？”文仲坐定，气得出不了声，停了一会儿道：“大哥！二哥！我告诉你们：有个金老汉夫妻两个，租着小弟门口一间空房，开个汤圆店。哪知你这汤怀侄儿日日去吃汤圆，把他做的都吃了，还说不够，第二天多做了些，他又不去吃，做少了又去吵闹。那金老汉没办法，来告诉小弟，小弟赔他些银子，把汤怀骂了几句。谁知这畜生，昨夜搬些石头堆在他门口。今早金老汉起来开门，那石头倒进去，打伤了脚，幸亏不曾打死。他夫妻两个哭哭啼啼地来告诉我，我只得又送他银钱，让他去调养。小弟自然把这畜生打了几下，你那不贤弟妇，反与我要死要活，打了我几面杖！”王明道：“贤弟不必气恼，我两个也是同病。”就将王贵、张显之事说了一遍。各自又气又恼，又没法。

正在无可奈何，只见门公进来禀说：“陕西周侗老相公到此要见。”三个员外听了大喜，忙一齐出门来迎接。迎到厅上来，见礼坐下。王明道：“大哥久不相会，今日什么风儿吹得到此？”周侗道：“只因老夫年迈，原来在府城内卢家，曾挣得几亩田产在此地，特来算算账，顺便看望贤弟们。”王明忙叫厨下备酒接风。

三个员外聚坐闲谈。王明问：“大哥别来二十余年，未知老嫂、令郎现在何处？”周侗道：“内人去世已久。小儿跟了小徒卢俊义前去征辽，歿于军中；就是小徒林冲、卢俊义两个，也俱被奸臣所害。如今真是举目无亲了。不知贤弟们各有几位令郎么？”三个员外道：“不瞒兄长说，我们三个正为了这些孽